

ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ 6: ແບບພິມໃບຢັ້ງຢືນການກວດກາຢູ່ດ່ານ



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ
 Lao People's Democratic Republic
 ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ
 Peace Independence Democracy Unity Prosperity

ແບບພິມ ຂອຜ 7/Form IET7

ກົມລ້ຽງສັດ ແລະ ການປະມົງ

Department of Livestock and Fisheries

ຂະແໜງລ້ຽງສັດ ແລະ ການປະມົງ ນະຄອນຫຼວງ/ແຂວງ.....

Provincial Livestock and Fisheries Section.....

ດ່ານກວດກາສັດຕະວະແພດສາກົນ

ເລກທີ/Ref no:...../.....

Veterinary International Check Point at

ວັນທີ/Date:.....

ໃບຢັ້ງຢືນການກວດກາຢູ່ດ່ານ/Veterinary Inspection Certification

ນຳເຂົ້າ (Import) ສົ່ງອອກ (Export) ນຳເຂົ້າເພື່ອສົ່ງອອກ (Import for Re-Export) ຂົນສົ່ງຜ່ານ (In Transit)
 ສັດ, ສັດນ້ຳ, ຜະລິດຕະພັນສິນຄ້າກ່ຽວກັບສັດ ແລະ ການປະມົງ

Of Animals, Aquatic animals/Animal products /Livestock and Fisheries related Commodity

ດ່ານກວດກາສັດຕະວະແພດສາກົນ/ International Animal Check Point (IAC).....ໄດ້ອອກ

ໃບຢັ້ງຢືນການກວດກາໃຫ້ແກ່ບຸກຄົນ/ການຈັດຕັ້ງ/ຫຼື ບໍລິສັດ ຊື່/Issues this Certification to Mr /Mrs /Ms.:

.....ເບີໂທລະສັບ/Tel:..... ເລກທີໜັງສືເດີນທາງ/ID or Passport

No:.....ທີ່ຢູ່/Address, ບ້ານ/Village:..... ເມືອງ/District:.....

ນະຄອນຫຼວງ/ແຂວງ/Province:.....ດັ່ງລາຍລະອຽດລຸ່ມນີ້/as following items:

ລ/ດ Items	ລາຍການສິນຄ້າ Description of Goods	ຫົວໜ່ວຍ Unit	ຈຳນວນ Quantity	ນ້ຳໜັກລວມ (kg) Gross weight	ໝາຍເຫດ Remarks
1					
2					
3					
4					
.....					
ລວມ					

ຜົນຂອງການກວດກາທາງດ້ານສັດຕະວະແພດ/Veterinary inspection results:

- ດ້ານເອກະສານ ຖືກຕ້ອງ ບໍ່ຖືກຕ້ອງ ບໍ່ຄົບໃຫ້ປະກອບເອກະສານເພີ່ມ
Correct Not correct Reapply

- ການກວດກາດ້ານວັດຖຸ

ຜ່ານ

ບໍ່ຜ່ານ ສິ່ງກັບ

ຜ່ານໄປຕິດຕາມຢູ່ສະຖານທີ່ກັກກັນ

Passed

Reject and return the goods

Subject to quarantine

- ການກວດກາທາງຫ້ອງວິໄຈ

ລົບ

ບວກ

ພົບຄ່າໃນເກນມາດຕະຖານ

ພົບຄ່າເກີນມາດຕະຖານ

Negative

Positive

Acceptable Level

Exceed than

acceptable

Level

ເກັບຕົວຢ່າງສິ່ງເຂົ້າຫ້ອງວິໄຈສູນກາງ/Collect sample for submission to Central Lab.

ຄໍາເຫັນ/Comments:.....

ປະທັບກາ/Stamp	ລາຍເຊັນ ຫົວໜ້າດ່ານກວດກາສັດຕະວະ ແພດສາກົນ/ Name and Signature Chief of IAC 	ຊື່ ແລະ ລາຍເຊັນເຈົ້າໜ້າທີ່ ສັດຕະວະແພດ ຜູ້ກວດກາ/Name and signature of Veterinary Inspector
---------------	---	---